

TOPSPIN

das belmer tischtennismagazin



AUSGABE
Mai 2019
Heft-Nr. 69



**Belmer Kinder
erfolgreich bei den mini-Meisterschaften**

Seite 22



Seite 10

Vizemeister 3. Herrenmannschaft

Mit der Zeit wachsen wir alle ...



auch ihre Ansprüche?

Wir gestalten ihr Traumbad.

Heidkampsweg 9 · 49191 Belm
Tel. 05406-3124 · www.stahmeyer.com





Liebe Freunde der TT-Abteilung,

die 3. Herren hat als Vizemeister der 1. Kreisklasse -Nord mit dem Relegationsspiel gegen BW Hollage die Punktspielsaison 2018/2019 für den SVC Ende April beendet. Eine Saison mit Höhen, Mittelmaß, aber auch Tiefen, besonders gekennzeichnet durch den „Last Minute“-Abstieg der 1. Herren aus der 1. Bezirksklasse.

Die Schülerinnenmannschaft sammelte in ihrer ersten Saison nicht nur erste Punktspielerfahrung, sondern auch die ersten Erfolgserlebnisse und belegte den 5. Platz in der Kreisliga. Ebenfalls Fünfter wurde das neuformierte Schülerteam in der 2. Kreisklasse. Da die Jugendmannschaft nur selten mit der Bestaufstellung spielte, reichte es zum Saisonende nur zu Platz 6 in der Kreisliga.

Unsere Damen verteidigten zwar nicht den 2. Platz aus der Hinrunde, schließen die Saison aber mit einem guten 3. Platz in der Bezirksliga ab. Überaus unglücklich ist die Saison für die 1. Herren gelaufen. U.a. konnten die nicht durch Tischtennis verursachten, verletzungsbedingten Ausfälle von Burhan Ali und Thomas Schmitz nicht kompensiert werden und haben leider den Abstieg aus der 1. Bezirksklasse zur Folge.

Auch die Zweite musste fast bis zum Saisonende um den Klassenverbleib in der Kreisliga zittern, sicherten sich diesen dann aber letztendlich doch mit 19:21 Punkten und dem 7. Platz.

Die 3. Herren überzeugte vollends mit der Vizemeisterschaft in der 1. Kreisklasse, die zum Relegationsspiel berechnete. Hier gab es gegen den haushohen Favoriten BW Hollage III zwar eine 5:9 Niederlage, aber trotzdem ist der 2. Platz ein klasse Erfolg für unsere „Youngstertruppe“.

Dank eines starken Endsprints mit fünf Siegen und einem Remis sicherte sich die 4. Herren noch den 3. Platz in der 2. Kreisklasse. Auch unsere Routiniers aus der Fünften hatten Spaß bei ihren Punktspieleinsätzen und schlossen die Saison in der 3. Kreisklasse als Tabellendritter ab.

Als besonders motiviert und „spielfreudig“ zeigten sich Christian Ahring und Justus Schmitz mit jeweils 15 Punktspieleinsätzen. Vielen Dank für euer Engagement und die zusätzlichen Ersatzspieleinsätze.

Klasse Ergebnisse haben unsere jüngsten Kids aus der Anfängergruppe beim Kreis- und Bezirksentscheid der Mini-Meisterschaften erzielt. Beim Kreisentscheid am 23. März in Glandorf waren 12 Kinder des SVC am Start und stellten mit Kiran Shapkota und Willie Meyering sogar zwei Sieger. Weitere zwei Silberplätze, ein Bronzeplatz, sowie weitere gute Platzierungen rundeten das gute Abschneiden ab.

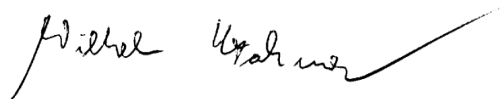
Beim Bezirksentscheid am 28. April in Strackholt waren wir mit vier Kindern am Start. Auch hier waren die Minis mit Spaß und Ehrgeiz bei der Sache und überzeugten mit Siegen in der Gruppenphase und Platzierungen zwischen Platz 5 und Platz 9 in der Hauptrunde.

Lobenswert ist, dass Jana Schomborg beim TTVN in Hannover im Januar an einem Aufbau- und im April an einem Vertiefungslehrgang für den C-Trainerschein teilgenommen hat. Jana, wir drücken dir die Daumen für eine erfolgreiche Prüfung.

Den Spielern, die leider den Verein wechseln, eine Punktspielpause einlegen oder ihre TT-Karriere beenden, sage ich „vielen Dank“ für die teilweise vielen Jahre Einsatz für den SVC sowie „alles Gute“, besonders Gesundheit und Zufriedenheit für die nächsten Jahre.

Ebenfalls ein „herzliches Dankeschön“ unseren treuen Sponsoren sowie allen Spielerinnen/Spielern für euer Engagement in der abgelaufenen Saison.

Mein ganz besonderer Dank gilt Thomas Kuschel, der nicht nur das Anfängertraining leitet, sondern auch immer wieder beim Schüler- und Jugendtraining eingesprungen ist und dieses geleitet hat. Eine angenehme punktspielfreie Zeit, aber nicht ganz ohne Training, sowie eine sonnige und erholsame Ferien-/Urlaubszeit wünscht

A handwritten signature in black ink, appearing to read "W. Kuschel" followed by a long, sweeping flourish.

Damenmannschaft

Dritter Platz in der Bezirksliga Süd!

Nachdem wir in der Hinserie als Nachrücker in die Bezirksliga über- raschenderweise den zweiten Platz erreicht hatten, sind wir am Ende der Rückserie auf Platz drei gelan- det! Alles in allem sind wir mit ins- gesamt 13:11 Punkten (sechs Sie- gen, einem Unentschieden und fünf Niederlagen) bestens zufrie- den.

Besonders die beiden letzten Spiele haben Spaß gemacht: der knappe 8:6-Sieg in Hoogstede mit anschlie- ßendem netten Beisammensein und leckerem „Buffet“ der Gastge- berinnen und das Unentschieden in Oldendorf, nachdem wir mit 1:5 hintenlagen. So macht Tischtennis Spaß!

Zum Ablauf der Saison noch folgen- de Anmerkungen:

Nur sechs Spiele pro Halbserie ga- rantieren erstaunlicherweise nicht die unkomplizierte Erstellung eines Spielplans – durch viele andere Ak- tivitäten, Verpflichtungen und Wünsche der Spielerinnen ist das Abstimmen mit den anderen Mannschaften ein ganz schönes Kunststück! ;-)

Die Tatsache, dass eben nur diese sechs und nicht wie sonst bis zu zehn Punktspiele pro Halbserie stattfanden, kam uns einerseits

Bezirksliga Süd Damen

1. TV Wellingholzhäusen	95 : 43	23 : 1
2. SV Union Meppen II	84 : 63	16 : 8
3. SVC Belm-Powe	77 : 72	13 : 11
4. BW Hollage	73 : 82	10 : 14
5. SV Wissingen VI	63 : 82	9 : 15
6. Hoogsteder SV III	62 : 80	8 : 16
7. Spvg. Oldendorf III	59 : 91	5 : 19

sehr entgegen, da ein paar Spiele- rinnen ja nicht mehr so oft einge- setzt werden wollten. Andererseits führte dies aber auch zu teilweise recht langen Spielpausen, so dass man dann zum Teil „nicht so drin war im Spiel“. Vor allem, wenn man zwischendurch nicht trainiert. ;-)
Dies soll auf keinen Fall eine Kritik sein – manchmal gibt es halt ande- re Prioritäten – vor allem, wenn man schon so lange spielt wie wir!

Besonders gut gespielt hat Gaby, die mit einem Spielverhältnis von 10:4 auf dem 5. Platz der Spieler- rangliste gelandet ist.

Jana war mal wieder die „Vielspielerin“ und hat neben unse- ren Punktspielen öfters bei den Herren mitgespielt – Respekt!

Zum Abschluss bleibt natürlich die Frage, wie kann und wird es in der nächsten Saison weitergehen? Da es hier noch sehr viele Fragezei- chen gibt, wird die Auflösung dann erst im nächsten Topspin erfolgen... Ich hoffe zumindest sehr, dass es eine gute Lösung für alle gibt und der SVC für 2019/2020 eine Damen -Tischtennismannschaft melden kann!

Iris Hinternesch

1. Herrenmannschaft

Eine Saison zum Vergessen und Lernen!

Elf eingesetzte Spieler und dreizehn unterschiedliche Doppelpaarungen zeugen von einer in vielerlei Hinsicht außergewöhnlichen Saison 2018/19. Sah es zum Jahreswechsel tabellarisch finster aus, machten die nötigen Umstellungen und „Neuverpflichtungen“ eher Mut für die zweite Saisonhälfte. Doch mit der erneut schweren Knieverletzung von Burhan Ali begann eine Serie von fast schon unheimlich anmutenden Ereignissen, die jeder „versteckten Kamera“ zu Ehren gereicht hätte, wären sie denn lustig gewesen.

Das Nachholspiel gegen Holzhausen wurde zu einer Reminiszenz an den verstorbenen Thomas Stavermann und tatsächlich eines von sage und schreibe zwei Spielen, in denen wir mit der spielfähigen ersten Sechs antraten. Nur gegen den designierten Meister aus der Dodesheide hatten wir ebenfalls dieses seltene Vergnügen. Anfang Februar übernahmen dann Krankheiten, Reizungen und fahrradfahrtechnisches Unvermögen die Regie und öffneten Chaos bzw. Improvisation Tür und Tor. Das Ergebnis war die Bestätigung des Tabellenplatzes

1. Bezirksklasse Osnabrück

1. SSC Dodesheide	157 : 50	33 : 3
2. TuS Hilter	133 : 93	24 : 12
3. TSV Riemsloh II	139 : 108	23 : 13
4. BW Hollage	135 : 112	22 : 14
5. SV RW Suthausen	123 : 121	22 : 14
6. Osnabrücker SC II	129 : 110	20 : 16
7. BSV Holzhausen II	101 : 135	13 : 23
8. Spvg. Oldendorf III	76 : 148	9 : 27
9. SVC Belm-Powe	90 : 146	8 : 28
10. Spvg. Fürstenau	85 : 145	7 : 29

aus der Hinserie, welcher gleichbedeutend mit dem direkten Abstieg in die 2. Bezirksklasse Nord zu sein scheint. Hier musste man in den letzten Jahren erfahrungsgemäß immer ein wenig vorsichtig sein, aber der Vorletzte der 1. Bezirksklasse stieg in der Regel immer direkt ab...

Doch sind die oben genannten Punkte tatsächlich alleine für den Abstieg verantwortlich? Auf den ersten Blick natürlich, denn welche Tischtennis-Mannschaft kann schon zwei Leistungsträger dauerhaft ersetzen? Aber meines Erachtens hätten gerade die sich auftuenden Lücken ins obere/mittlere Paarkreuz besser geschlossen werden können. Das Potential dafür war und ist vorhanden, aber junge Spieler benötigen Training, Training und nochmals Training! Wird das nicht konsequent und zielgerichtet umgesetzt, stehen Ambitionen und Wirklichkeit in einem ungesunden Verhältnis zueinander. Auch Themen wie mannschaftliche Geschlos-



Abstieg besiegt - 1. Herren

senheit, Terminübersicht und das „hinten anstellen“ von persönlichem Kleinklein, quasi das Bekenntnis jedes einzelnen Spielers zur Mannschaft, war nicht immer optimal. Tischtennis ist eben in der von uns gewählten Form kein Einzel- sondern Mannschaftssport! Das, plus die oben beschriebene Malheure und die fehlende Leistungstiefe in den unteren Mannschaften, führte zu einer ansteckenden Unruhe innerhalb des Teams, die in den knappen Spielen vielleicht ausschlaggebend war. Über mangelndes Spielglück oder -pech brauchten wir nicht zu diskutieren, das glich sich meistens aus, und „Haste Sch... am Schläger, haste Sch... am Schläger!“ bzw. „Die Tabelle lügt nicht!“ waren die passenden Phrasen dazu.

Aus meiner ganz persönlichen Sicht sind das die wichtigsten Dinge, neben der baldigen vollständigen Gesundung von Burhan und Thomas, die wir für unser geplantes Comeback in der Saison 2019/20 abstellen bzw. beherzigen müssen. Denn eines sei hier auch einmal klargestellt: Die vollständige Mannschaft gehört natürlich in die 1. Bezirksklasse. Sollten alle Spieler an Bord bleiben, die Umstellungen nicht zu gravierende Einflüsse auf das Mannschaftsgefüge haben und wir von Verletzungen verschont bleiben, kann es somit im April 2020 nur lauten: „1. BK we are back...!“ La Mannschaft sind: Thomas Kuschel, Burhan Ali, Thomas Schmitz, Lukas Koch, Matteo Kuschel, Humair Ali, Henrik Kuhlmann.

Thomas Schmitz

2. Herrenmannschaft

Turbulente Saison endet im Mittelfeld

Die Rückserie startete mit einem knappen 6:9 gegen Venne II. Die besten Spiele macht man, wenn es um nix geht und gegen den Tabellenzweiten wollten wir eh nicht gewinnen. Das Spitzendoppel Decker/Erhard (Bilanzwert 9725+8586) verloren aber 0:3 gegen Stahmeyer/Tost (4650+4263).

Das sollte auch lange mein letztes gutes Spiel bleiben, anschließend durfte ich mich wochenlang mit Bronchitissymptomen rumschlagen bis ich final einfach dem Tabak den Rücken gekehrt habe, seitdem läuft's wieder besser! Ich war sehr erfinderisch und kreativ, manchmal nervig und stalkerisch, um immer die möglichst besten sechs Leute zusammenzubekommen, manchmal ein schweißtreibendes Unterfangen, aber irgendwie wurden am Ende die nötigen Punkte auch ohne mich eingefahren.

Gegen Quakenbrück dank Hubert und Klaus als „Ersatz“. Gegen Wallenhorst II und Ueffeln nochmal mit Hubert, der sich mit einem Bilanzwert von 7231 und einer Bilanz von 5:3 vorerst vom aktiven Dienst

Kreisliga Nord

1. TuS Engter	179 : 55	39 : 1
2. TSV Venne II	172 : 71	36 : 4
3. TuS Engter II	151 : 114	25 : 15
4. SV Quitt Anikum II	150 : 120	24 : 16
5. TSV Ueffeln	120 : 135	20 : 20
6. SC Nortrup II	126 : 119	19 : 21
7. SVC Belm-Powe II	129 : 132	19 : 21
8. BW Hollage III	110 : 153	16 : 24
9. Quakenbrücker SC	100 : 144	12 : 28
10. TuS Bramsche II	87 : 158	9 : 31
11. TSV Wallenhorst II	56 : 179	1 : 39

verabschieden will, danke für die Unterstützung.

Dumm gelaufen ist der Doppelspieltag Mitte Februar: freitags 7:9 gegen den Tabellenersten Engter mit Matchball auf ein 8:8, samstags bei Hollage III trotz Hubert ebenfalls 7:9, Saisontiefpunkt.

Dann konnte ich wieder mitmischen, aber inzwischen hatte Fritz die Seuche und war die restlichen Spiele außer Gefecht. Mit Hilfe von Klaus holten wir aber Punkte in Bramsche und bei den schlecht aufgestellten Ankumern, das reichte uns schließlich zum Klassenerhalt.

Da konnten wir es bei den letzten Spielen in Engter und Nortrup ruhig angehen lassen und nur zu fünft anreisen. Mal eine ganz neue Erfahrung, nicht mal sechs Leute stellen zu können, aber auch diese Spiele sind beendet und eigentlich kann es nächste Saison nur besser werden.

Alfons hat mit 12:3 eine grandiose Rückrunde gespielt, Bilanzwert 7125.

Hermann musste oft oben aushelfen und kommt mit 7:7 Spielen auf 5914 Punkte.

Justus Schmitz hat mit seinen 6:1 Siegen bereits 5161 auf dem Konto.

Wilhelm mit 4:11 Spielen kommt noch auf 4650.

Ich, mit immerhin 4:4, schaffe 4263 Bilanzpunkte.

Christian Ahring, trotz 8:3, erreicht 4220, Fritz fällt auf 3575 zurück.

Danke auch an Tobias für die beiden Einsätze, sowie Rieklef, Matthias und Fabian für den „Ausflug“ nach Nortrup, als es um nichts mehr ging außer bloßer Anwesenheit, aber dann macht Tischtennis eigentlich am meisten Spaß, wenn es um nichts geht und danach das Bier schmeckt.

André Tost



Ihre **Natürlich** *Apotheke*

Apothekerin Irene Lewin

Stark in Naturheilkunde und Homöopathie!

Lindenstraße 45 | 49191 Belm

Tel 0 54 06 | 88 00 77 • Fax 0 54 06 | 88 00 78

E-Mail info@apotheke-lindenstrasse.de

3. Herrenmannschaft

Nach der sehr positiven Hinrunde gingen wir alle hochmotiviert und mit Unterstützung von Christian Ahring in die Rückrunde. Doch diese begann leider, wie auch die Hinrunde, mit einer Niederlage gegen Hollage. Dieses Mal jedoch gegen die fünfte Mannschaft der Blau-Weißen. In einem gewohnt engen Spiel zogen wir nach einer 7:5 Führung noch mit 7:9 den Kürzeren. Nach einem deutlichen Sieg gegen Fürstenau, folgten zwei herbe Niederlagen im Kampf um Platz zwei gegen Nortrup und Engter.

Weitere Unterstützung bekamen wir dann durch die Nachmeldung von Dominik Böß, der nach seinem Studium in Oldenburg und einer mehr als 10-jährigen Tischtennispause, wieder in die Heimat zurückgekehrt ist. Dominik half in vier der letzten fünf Spiele für den verletzten David aus, der nach dem Spiel gegen Fürstenau an keinem Spiel mehr teilnehmen konnte.

Zu einem richtigen Rechenspiel um den angestrebten zweiten Platz wurde es jedoch mit dem Unentschieden gegen Hollage IV. Nun waren wir vor den letzten beiden Spielen gegen Achmer und Hesepe-Sögeln zum einen auf zwei eigene Siege, zum anderen auf einen Punktverlust von Nortrup gegen Hesepe-Sögeln angewiesen. Wie

1. Kreisklasse Nord

1. TuS Engter III	140 : 74	28 : 4
2. SVC Belm-Powe III	123 : 98	20 : 12
3. SV Nortrup III	120 : 100	20 : 12
4. SC Achmer	109 : 112	16 : 16
5. BW Hollage V	107 : 111	16 : 16
6. BW Hollage IV	113 : 112	14 : 18
7. SV Hesepe-Sögeln II	102 : 112	14 : 18
8. SC Rieste	97 : 124	11 : 21
9. Spvg. Fürstenau II	65 : 133	5 : 27

das Leben manchmal so spielt, konnte Hesepe gegen Nortrup ein Unentschieden einfahren und wir durch zwei 9:4-Siege den zweiten Platz denkbar knapp von Nortrup zurückerobern. Entscheidend war hierbei nur das bessere Spielverhältnis von +25 im Vergleich von +20 Spielen von Nortrup.

Im Relegationsspiel um den Aufstieg in die Kreisliga hieß der Gegner dann zum fünften Mal in dieser Saison Hollage. Dieses Mal mussten wir gegen die dritte Mannschaft der Blau-Weißen ran. Mit viel Belmer Unterstützung in der Hollager Halle, sah es trotz vielen knappen Spielen nach einer deutlichen Niederlage aus, als wir mit 0:6 hinten lagen. Letztendlich konnten wir jedoch noch fünf Spiele für uns entscheiden, ehe Hollage den Sieg für sich klar machte. Mit dieser 5:9-Niederlage und einem Satzverhältnis von 25:32, haben wir uns dennoch tapfer geschlagen.

Bedanken möchten wir uns noch für die Unterstützung bei den Spielen, an und neben den Tischen.

Tobias Keitemeier



Vizemeister - 3. Herren
v.li.: Dominik, Tobias, Jan, Christian, Justus und Niklas. Es fehlt David

Gasthaus Hotel Getränkegroßhandlung Meier



Unser ländliches Hotel bietet schöne, neu eingerichtete Zimmer und gutes Essen mit Portionen zum satt werden.... zu günstigen Preisen. Jetzt auch im neuen Raum mit 70 weiteren Plätzen.

Öffnungszeiten: Mo, Di + Do, Fr, Sa
10 - 13 Uhr
15 - 22 Uhr

So
17 - 22 Uhr

Küche
17 - 21:30 Uhr

**Thorsten Meier · Lindenstraße 125 · 49191 Belm/Haltern
Tel: 0 54 06 / 9831**

4. Herrenmannschaft

Aufholjagd in der Rückrunde

Nach der Vorrunde standen wir auf dem 6. Platz der 2. Kreisklasse Ost, wohl auch, weil wir oft mit mehreren Ersatzleuten angetreten waren.

In der Rückrunde wurden wir deshalb mit Rieklef Kiehling aus der dritten Herrenmannschaft verstärkt. Bis auf die ersten beiden Spiele traten wir auch immer mit den besten fünf an und haben nur noch auf Position sechs rotiert. Die Folge - bis auf ein Unentschieden wurden alle anderen Spiele gewonnen.

Wenn diese ersten beiden Spiele nicht gewesen wären, aber unsere Gegner waren allerdings der spätere Meister aus Gesmold und der Vizemeister aus Borgloh, wäre noch mehr drin gewesen. Trotzdem konnten wir uns so, in einer sehr spannenden Aufholjagd, am letzten Spieltag doch noch den 3. Tabellenplatz sichern.

Unsere Doppelbilanz haben wir auch vom negativen 12:15 ins positive 15:11 verbessern können, was wohl auch daran lag, dass wir mit deutlich

2. Kreisklasse Ost

1. SV Viktoria Gesmold II	137 : 69	26 : 6
2. TuS Borgloh II	128 : 100	24 : 8
3. SVC Belm-Powe IV	120 : 102	18 : 14
4. Spvg. Eicken III	113 : 113	18 : 14
5. SC Glandorf II	111 : 108	17 : 15
6. TTC Topspin Grönegau	120 : 111	16 : 16
7. Spvg. Oldendorf V	107 : 109	14 : 18
8. SF Oesede VII	97 : 125	10 : 22
9. TSV Riemsloh VI	47 : 143	1 : 31

weniger verschiedenen Doppelpaarungen angetreten sind.

Unsere Topdoppel waren: Mats Pfeiffer/Tudyka, Stefan Pfeiffer/Gläser, Mats Pfeiffer/Kiehling.

Die besten Einzelspieler in der Rückrunde: Gläser 12:1 Spiele, Tudyka 11:14, Stefan Pfeiffer 8:4 und Mats Pfeiffer 8:7. Unser bester Punktesammler über die gesamte Saison war Matthias Gläser, der mit 21:4 Spielen am konstantesten war. Bestes Doppel der Gesamtsaison: Mats Pfeiffer/Tudyka mit 9:3 Spielen.

Für die nächste Saison wünscht sich die Mannschaft eigentlich nur, wieder in die Nordstaffel wechseln zu dürfen.

Ralf Niehenke

Immobilie zu verkaufen?



Als Makler mit langjähriger Erfahrung, genauer Marktkenntnis, hoher Kompetenz und fundiertem Sachverstand unterstütze ich Sie, einen solventen Käufer zu finden.

Ich begleite Sie, als starker Partner, zeige Ihnen Wege auf, stecke mit Ihnen gemeinsam Ziele ab - vom ersten persönlichen Gespräch bis zur Schlüsselübergabe.



Heideweg 16 · 49191 Belm · Telefon 05406 817280

www.klenke-immobilien.de

5. Herrenmannschaft

3. Kreisklasse Nord

Die Saison 2018/2019 ist beendet und wir, die "Rentnertruppe", müssen feststellen, das vor der Saison gesteckte Ziel der Meisterschaft nicht erreicht zu haben.

Einige "Turbulenzen" und die krankheitsbedingten Ausfälle in der Rückserie führten dazu, dass wir einige wichtige Punkte liegen ließen und somit auf dem immerhin noch achtbaren 3. Platz hinter SF Lechtingen I (37:7) und Quakenbrücker SC III (36:8) mit einem Punkteverhältnis von 33:11 landeten.

Das letzte Punktspiel gegen Hunteburg II konnten wir erfreulicherweise 7:2 gewinnen und ließen anschließend bei einem gemütlichen Beisammensein (Gaststätte Meier, Haltern) die Saison ausklingen.

Um etwaigen Spekulationen entgegenzutreten, fand am 17.04.2019 (Mittwoch) eine „außerordentliche

3. Kreisklasse Nord

1. SF Lechtingen	145 : 70	37 : 7
2. Quakenbrücker SC III	146 : 172	36 : 8
3. SVC Belm-Powe V	135 : 85	33 : 11
4. Hunteburger SV II	119 : 94	28 : 16
5. TSV Wallenhorst IV	119 : 95	27 : 17
6. BW Hollage VIII	121 : 105	23 : 21
7. TSV Venne IV	112 : 110	23 : 21
8. SV Schwagstorf	109 : 109	20 : 24
9. Quakenbrücker SC IV	99 : 112	18 : 26
10. TTC Campemoor II	92 : 134	12 : 32
11. SF Lechtingen II	44 : 148	4 : 40
12. BW Hollage VII	44 : 151	3 : 41

Mannschaftssitzung“ bei Marktkauf statt. Es wurde ein einstimmiger Beschluss gefasst, dass unser derzeitiger Trainer (Günter) weiterhin das volle Vertrauen genießt und wir auch die neue Saison mit ihm planen, allerdings zu reduzierten Bezügen.

Für die anstehende Sommerpause wünsche ich allen eine regenerationsreiche und erholsame Zeit.

Karl-Heinz Eymann

Gemeinsam mehr erleben.

In unserem SVC BELM POWE trifft man immer nette Leute, teilt gemeinsame Interessen und setzt sich füreinander ein. Wenn Sie einmal fachlichen Rat brauchen, bin ich gern für Sie da.



Holger Stroop

Allianz Generalvertretung
Leconskamp 123
49191 Belm

holger.stroop@allianz.de
www.allianz-stroop.de

Tel. 0 54 06.8 81 18 94



Besuchen Sie
unsere Homepage!

Allianz 

BILANZEN**BILANZEN****BILANZEN****BILANZEN****BILANZEN**Damen

	Rücks.	Ges.	davon
Werner	10: 4	19: 7	8: 0 u.
Wächter, M.	3: 4	12: 5	2: 1 u.
Lange-Wichm.	4: 4	6: 8	4: 8 o.
Hintermesch	7: 8	14:14	2: 8 o.
Schomborg	5: 9	13:13	1: 4 o.
Kuschel	3: 5	3:11	1: 3 o.
Wächt./Hintern.	0: 2	3: 3	
Wern./Lange-W.	1: 1	3: 1	
andere Doppel	2: 6	4:10	

1. Herren

	Rücks.	Ges.	davon
Kuschel, Th.	10:10	17:17	
Ali, Burhan	0: 0	2:10	
Schmitz, Th.	0:19	7:22	0:19 o.
Koch	3:11	3:11	
Kuschel, M.	6:12	10:15	10:15 m.
Ali, Humair	7: 4	12: 5	1: 1 m.
Kuhlmann	6: 6	7:14	1: 8 m.
Kuschel T./Kuhl	7: 3	8: 3	
Koch/Kusch., M	1: 5	1: 5	
Schmitz/Ali, H.	1: 3	3: 5	
andere Doppel	6: 5	10:22	

2. Herren

	Rücks.	Ges.	davon
Hawighorst, H.	5: 3	5: 3	
Bensmann	2: 2	2: 2	
Stahmeyer, W.	4:11	14:15	13:14 o.
Hinteresch	7: 7	10:17	7:15 o.
Stahmeyer, A.	12: 3	23: 5	18: 3 m.
Helmich	3: 4	10:10	10: 8 m.
Tost	4: 4	5:10	1: 7 m.
Ahring	8: 3	12:18	1:11 o.
Doppel	15:17	28:36	

3. Herren

	Rücks.	Ges.	davon
Ahring	10: 6	10: 6	
Schmitz, J.	8: 8	15:13	
Keitemeier	11: 4	21:10	10: 6 o.
Hawighorst, J.	7: 3	16: 5	1: 0 o.
Greve	1: 0	6: 0	
Freund	3: 3	11: 7	4: 2 m.
Doppel	11:15	23:30	

4. Herren

	Rücks.	Ges.	davon
Pfeiffer, M.	8: 7	15:12	
Kiehling	5: 8	7:12	5: 8 o.
Tudyka	11: 4	14:11	3: 9 o.
Pfeiffer, St.	8: 4	13:11	1: 5 o.
Gläser	12: 1	21: 4	12: 4 m.
Schomborg	1: 1	7: 7	
Niehenke	0: 5	2:11	1: 5 m.
Saremba, B.	1: 0	6: 9	2: 6 m.
Hawighorst, St.	4: 5	10: 9	2: 3 m.
Saremba, F.	3: 4	6: 9	
Doppel	15:11	27:26	

5. Herren

	Rücks.	Ges.	davon
Menkhaus	4: 2	17: 5	
Ali, A.	9: 9	15:15	
Elert	13: 8	27:16	18:15 o.
Leimbrink	6: 3	17: 6	1: 1 o.
Pieper	7: 4	13: 6	
Eymann	0: 5	1: 7	
Saremba, F.	2: 2	2: 2	
Passmann	1: 4	3: 7	
Menkh./Elert	4: 1	13: 2	
Ali/Leimbrink	4: 2	9: 4	
andere Doppel	12: 8	16:15	

Männl. Jugend

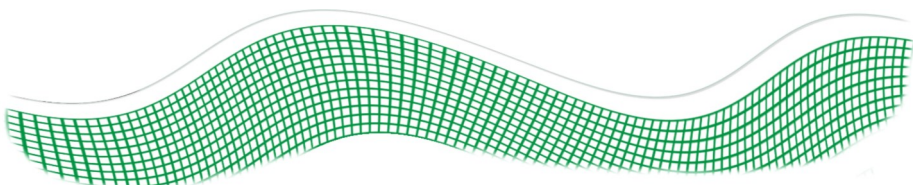
	Rücks.	Ges.	davon
Kottenhoff	7: 1	13: 3	
Schomborg	0: 4	0: 4	
Plümer, S.	0: 2	1: 5	1: 5 o.
Kerl	0: 6	0:12	0:11 o.
Auf dem Kampe	0: 3	2: 8	1: 6 o.
Friederich	0: 9	4:14	0: 2 o.
Steinmetz	1: 2	1: 2	
Fänger	0: 2	2: 7	
Bruchmann	1: 1	1: 1	
Doppel	3:11	8:20	

Schüler

	Rücks.	Ges.	davon
Steinmetz	4: 6	11: 7	10: 7 o.
Tanzmann	4: 4	10: 6	
Bruchmann	4: 4	9: 9	6: 9 o.
Wu	6: 3	11: 6	10: 4 o.
Stroop	3: 3	6: 7	2: 1 o.
Sorgatz	0: 5	1: 9	
Krawtschuk	4: 0	6: 5	
Henne	3: 2	4: 6	
Doppel	10: 9	24:17	

Schülerinnen

	Rücks.	Ges.	davon
Steinmetz	7: 4	14: 6	
Jin	1: 9	4:13	1: 9 o.
Krawtschuk	6: 1	7: 9	2: 8 o.
Schleinig	0: 8	1:15	0: 3 o.
Steinm./Jin	4: 1	6: 4	
Krawtschuk/Schl.	0: 2	0: 6	



MEIN VORPRUNG

IHR REDET KEIN FACH-
CHINESISCH.



VGH Vertretung
Klaus Stagge e.K.
Marktring 11
49191 Belm
Tel. 05406 880655 Fax 7365
www.vgh.de/klaus.stagge
stagge@vgh.de

fair versichert
VGH 

 Finanzgruppe

1. Jugendmannschaft

Die Rückrunde ist vorbei und mit nur einem Unentschieden bei fünf Niederlagen konnten wir leider die Ziele, die wir uns gesteckt hatten, bei weitem nicht erreichen. Wir schießen die Saison leider als Tabellenvorletzter ab. Einer der Gründe ist, genau wie in der Hinrunde, konnten wir bis auf ein Spiel nie in Bestbesetzung auflaufen!

Im Spiel gegen den Tabellenzweiten Buer konnten wir einmal in stärkster Aufstellung antreten. Es reichte zwar nur zu einem 3:7, aber selbst der Gegner war erstaunt über unsere Spielstärke und unsere Gegenwehr. Hätten wir die zwei Fünfsatzspiele für uns entschieden, wäre sogar ein Unentschieden drin gewesen.

Das einzig Positive war dann das letzte Spiel gegen den ebenbürtigen Gegner aus Riemsloh, wo wir am Ende ein gerechtes 6:6 erspielt haben. Mit diesem Unentschieden haben wir die verkorkste Saison beendet und wurden letztendlich von Riemsloh wegen unseres um ein Spiel schlechteren Spielverhältnisses vom drittletzten Platz verdrängt.

Ben Kottenhoff hat wie in der Hinrunde eine starke Serie gespielt

Kreisliga Jungen

1. TSG Dissen	79 : 32	21 : 3
2. SuS Buer II	81 : 35	21 : 3
3. TSV Wallenhorst	67 : 46	15 : 9
4. TuS Borgloh	64 : 55	13 : 11
5. TSV Riemsloh III	36 : 77	5 : 19
6. SVC Belm-Powe	34 : 76	5 : 19
7. TuS Bramsche	30 : 70	4 : 20

(7:1). Unseren beiden Schülereinsatzspielern, Fynn Bruchmann (1:1) und Daniel Steinmetz (1:2), war es vorbehalten, die einzigen weiteren Einzel zu gewinnen. Es war einfach nicht unsere Saison!

Bis zum Sommer ist genug Zeit, noch mal intensiv zu trainieren und voller Tatendrang in die neue Saison zu starten. Neues Spiel - neues Glück ;)

Rieklef Kiehling

Schülermannschaft

Vorbei ist die TT-Saison 2018/19 - für einige unserer Schüler die erste überhaupt. Und der Tabellenplatz ist immer noch der gleiche wie zum Ende der Hinserie: Ein stabiler 5. Rang. Nach oben hin war leider nichts mehr zu holen in der Rückrunde und nach unten konnten wir den einzig ernsthaften Verfolger aus Gesmold noch hinter uns lassen. Ziel erreicht sozusagen.

Eines ist von der zweiten Saisonhälfte allerdings noch hervorzuhe-

ben. Mussten unsere Neulinge Joshua, Max, Liam und Tom in der Hinrunde allesamt noch häufiger dem Gegner zum Sieg gratulieren als den eigenen feiern zu dürfen, so konnten zumindest die drei erstgenannten in der Rückrunde positive bis ausgeglichene Bilanzen erspielen. Max blieb sogar ungeschlagen.

Sicherlich ist diese gute Entwicklung auch Ergebnis der guten Trainingsbeteiligung. Ich hoffe, dass die Jungs auch weiterhin am Ball bleiben und noch für einige weitere Spielzeiten in grün am Tisch stehen. Vielleicht nach dem Sommer sogar mal wieder in zwei Belmer Schülermannschaften...?

Christian Ahring

Schülerinnen

Erste Saison mit Bravour gemeistert

Als nach vielen Jahren im September wieder mal eine Mannschaft von Schülerinnen an den Start ging, war klar, dass aller Anfang schwer ist und die Bäume nicht in den Himmel wachsen.

Unsere Mädels haben diese Hürde aber mit Bravour gemeistert! Dabei meine ich nicht die Ergebnisse. Die waren aus Sicht der Betreuer zunächst einmal zweitrangig. Es ging vielmehr darum, die ersten Erfah-

2. Kreisklasse Ost Schüler

1. SV 28 Wissingen II	121 : 27	32 : 4
2. SuS Buer II	118 : 27	32 : 4
3. TTV Stirpe-Oelingen	119 : 37	32 : 4
4. SV 28 Wissingen III	93 : 55	23 : 13
5. SVC Belm-Powe	82 : 72	19 : 17
6. SV Viktoria Gesmold II	78 : 75	18 : 18
7. BW Hollage II	41 : 106	9 : 27
8. TSV Venne	35 : 108	8 : 28
9. TV Wellingholzhausen II	40 : 107	7 : 29
10. OFV Ostercappeln/Hitzh. II	13 : 126	0 : 36

rungen zu sammeln und ein echtes Team zu werden. Und das haben Jennifer Steinmetz, Julia Krawtschuk, Ou Na Jin und Liana Steinig richtig toll gemacht.

Es wurde zwar auch der eine oder andere Sieg eingefahren und um jeden Punkt gekämpft, aber es waren deutlich mehr Niederlagen zu verkraften. Trotzdem steckten die vier nie auf, gingen immer gut gelaunt in die Spiele und hatten deutlich Spaß miteinander. Dafür gab es sogar Lob von Lutz Kameier (SV Wissingen), der seit Jahren Jugendmannschaften betreut und es wissen muss!

Die Spiele wurden in der Schülerinnen-Kreisliga nach dem Braunschweiger System ausgetragen, bei dem eine Mannschaft wahlweise mit 3 oder 4 Spielerinnen antreten darf. Mit Ausnahme eines Spiels waren wir immer vollzählig, was beim Training übrigens auch so war – vorbildlich!

Sportlich gesehen, blieb am Ende mit 6:14 Punkten Platz 5 von 6 Mannschaften (1 Sieg, vier Unentschieden und 5 Niederlagen), was sich bei der teilweise übermächtigen Konkurrenz aus Wissingen und Dissen durchaus sehen lassen kann. Die Duelle mit Holzhausen, Venne und Wellingholzhausen verliefen bereits auf Augenhöhe.

Großen Anteil daran hatte Jennifer Steinmetz, die mit 14:6 Spielen sogar die viertbeste Spielerin der Kreisliga war. Aber auch Julia und

Kreisliga Schülerinnen

1. SV 28 Wissingen	60 : 11	20 : 0
2. TSG Dissen	46 : 26	13 : 7
3. TSV Venne	37 : 47	9 : 11
4. TV Wellingholzhausen	37 : 45	8 : 12
5. SVC Belm-Powe	32 : 53	6 : 14
6. BSV Holzhausen	25 : 55	4 : 16

Ou Na waren mit Bilanzen von 7:9 und 4:13 Spielen schon gut dabei. Für Liana als Jüngste war es sicherlich noch sehr schwierig, sich zu behaupten (Bilanz 1:15), aber das sieht im nächsten Jahr bestimmt schon ganz anders aus.

Für die gute Stimmung sorgten als Betreuerinnen auch Jana Schomborg und Samantha Ulrichs, die damit auch einen großen Anteil am Zusammenhalt im Team hatten.

Da darf man sich schon auf das nächste Jahr freuen!

Thomas Kuschel



Am 02.03. nahm Liana Schleinig (2. von rechts) an einem Talentsichtungslehrgang des TTVN in Hannover teil.

Ihr Fachgeschäft in Belm

Gartenblumen

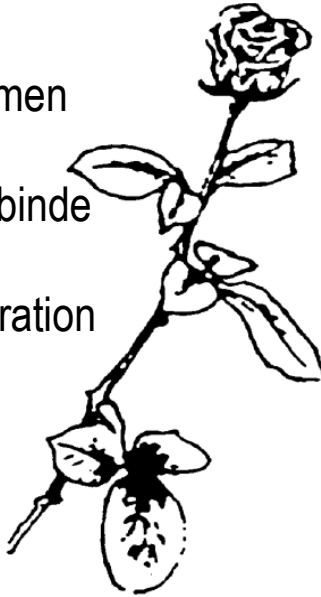
Grabbeepflanzung

Blumengebinde

Grabpflege

Brautdekoration

Kranzbinderei



Blumen Rütters

Am Tie 2 Telefon 05406 / 4509

Vertragshändler der Treuhandstelle für Dauergrabpflege

Belmer Kinder erfolgreich bei den mini-Meisterschaften

Die Tischtennisabteilung des SVC hat sich auch in diesem Jahr wieder an einer der größten Breitensportaktionen in Deutschland beteiligt und im November 2018 mini-Meisterschaften für Kinder bis 12 Jahre ausgerichtet.

Die erfolgreichsten unter ihnen durften am 23. März 2019 am Kreisentscheid in Glandorf teilnehmen und sich mit den Besten aus anderen Orten des Landkreises Osnabrück messen. Fast 100 Kinder nahmen in sechs Altersklassen an dem Turnier teil und zeigten ihr Können. Dabei wurden sie von zahlreich mitgereisten Eltern unterstützt. Die Kinder waren mit Feuereifer dabei und kämpften mit Ehrgeiz um jeden Ball und freuten sich über siegbringende Punkte, zeigten aber in der Niederlage auch die Fairness und den Respekt gegenüber dem Gewinner, der für den Tischtennissport so charakteristisch ist.

Aus Belm waren Fenja Bartels, Emilia Hartmann, Anastasia Knaub, Mehmet Yasatemur, Nikita Unser, Jannik Schallenberg, Maximilian Golovanev, Daniil Chripatsch, Willie Meyering, Joel Deibert, Luca Joel Christiani und Kiran Shapkota am Tisch.

Alle hatten vorher beim Anfängertraining noch fleißig geübt und waren entsprechend motiviert. In spannenden und sehenswerten Spielen ließen sie den kleinen Ball über den Tisch fliegen und kämpften um die Platzierungen.

Fenja Bartels belegte bei den Mädchen der Jahrgänge 2006/2007 Platz 2 und Kiran Shapkota konnte die gleiche Konkurrenz bei den Jungen sogar gewinnen.

Bei den Mädchen der Jahrgänge 2010 und jünger konnte Anastasia Knaub den 5. Platz und Emilia Hartmann den 2. Platz belegen.

Ähnlich erfolgreich waren auch die Jungen dieser Altersklasse. Daniil Chripatsch, Maximilian Golovanev und Nikita Unser belegten die Plätze 5, 6 und 7. Jannik Schallenberg und Mehmet Yasatemur konnten zwar Spiele gewinnen, kamen aber mit viel Pech nicht in die Hauptrunde.

Trotzdem für alle ein tolles Ergebnis.



Belmer Minis in Glandorf

Bei den Jungen 2008/2009 belegten Joel Deibert und Luca Joel Christiani die Plätze 3 und 7.

Linkshänder Willie Meyering zeigte sein ganzes Talent und konnte sich ganz oben auf dem Siegerpodest zu Platz 1 gratulieren lassen.

Die fünf Besten der Jahrgänge 2008 und jünger hatten sich für den Bezirksentscheid in Strackholt am 28.04.2019 qualifiziert. Emilia Hartmann, Daniil Chripatsch, Willie Meyering und Nikita Unser haben die Chance genutzt, sich im sportlichen Wettstreit mit den besten Anfängern im Bezirk Weser–Ems zu messen.

Dabei waren sie mit Unterstützung ihrer mitgereisten Eltern und Coach Heinz Passmann überaus erfolgreich.

Eigentlich war die Devise ausgegeben worden „Dabeisein ist alles!“, aber damit wollten sich unsere Nachwuchsspieler nicht zufriedengeben.

Alle vier Spieler schafften es, die Gruppenphase zu überstehen und sich für das Achtelfinale in der Hauptrunde zu qualifizieren. Nikita und Daniil mussten ihrem Gegner dann zwar gratulieren, hatten sich aber einen guten 9. Platz erspielt.

Willie konnte auch das Achtelfinale gewinnen und landete schließlich auf dem 6. Platz, Emilia sogar auf dem 5. Platz ihrer Altersklasse.

Weil sich die ersten 4 Spieler jeder Konkurrenz für den Landesentscheid qualifizieren, hat es für beide aktuell ganz knapp nicht erreicht. Vielleicht ergibt sich aber als Nachrücker eine Chance.

Beim nächsten Training war den vier Akteuren der Spaß an der Veranstaltung immer noch anzumerken. Mit breitem Grinsen berichteten sie stolz von ihren Erfolgen.

Ein schöner Erfolg für die Belmer Kinder!

Thomas Kuschel



Willie mit Urkunde für Platz 6



Gruppenphase überstanden - Nikita, Emilia und Daniil



Unsere Hobbyspieler Samantha Ulrichs und Andrey Schleinig, verstärkt mit Heinz-August Passmann und Manfred Pieper, betreut von Jana Schomborg, beim Freundschaftsspiel Anfang März in Voxtrup. Ein weiteres Spiel gab es gegen die Sportfreunde aus Darum.

Glas & Spiegel

***Wir fertigen für Sie nach Maß!
Spiegel und Glastischplatten in vielen Formen und Farben
Facetten • Kantenbearbeitung • Sandstrahlen •
UV-Verklebungen • Glasbruchreparaturen***

Werner Landwehr

Industriestraße 26 49191 Belm Tel. 0 54 06/ 55 38

Samstag, den 15. Juni 2019 ab 15.00 Uhr

› Bitte bis 14.45 Uhr in der Halle sein ! <

VEREINSMEISTERSCHAFTEN DOPPELEN



Spielsystem: Die Doppelpartner werden je Spielrunde neu ausgelost.
Je gewonnenem Doppel gibt es einen Punkt. Die beiden Spieler(innen) mit den meisten Punkten sind Doppelveinsmeister.

Anmeldungen bis zum 11. Juni 2019 bei Wilhelm.
Im Anschluß an das Turnier wird im „twentyseven“ gefeiert.

Nilsson
BAUFACHZENTRUM

IHR BAU-PARTNER. GANZ PERSÖNLICH.

Osnabrück-Lüstringen
Heideweg 8 -16
Fon 0541 9322 - 0

▮ Neubau ▮ Renovierung ▮ Energie-Einsparung

www.nilsson.de

**Die TT-Abteilung
bedankt sich
bei allen Sponsoren,
Betreuern, Spielern
und Freunden
für die großartige
Unterstützung und Mithilfe
in der Saison
2018/2019.**

Wichtige Termine

- 17./18.05. *Kreisrangliste Schüler/Jugend in Oldendorf*
 22.05. *Jahreshauptversammlung SVC 19 Uhr*
 07.06. *Abteilungsversammlung*
 07.-09.06 *Pfingstturnier in Dissen*
 15.06. *Doppelvereinsmeisterschaften und Saisonabschlussfeier*
 21.-23.06. *Rankenbach-Open, TuS Hilter*
 17.08. *Annahmeschluss Topspin September 2019*



SEHWERK

Torsten Stölking

Brillen & Kontaktlinsen

Mindener Straße 338
 49086 Osnabrück

Tel.: 0541/99896499

Fax: 0541/99896498

www.seh-werk.de

eMail: info@seh-werk.de

Unsere Öffnungszeiten:

Mo.-Fr. 9:00-13:00 Uhr & 14:00-18:00 Uhr | Sa. 9:00-13:00 Uhr

Fritz Helmich

TISCHLERMEISTER

BAU- UND MÖBELTISCHLEREI

Lindenstraße 42 - 49191 Belm

Telefon (054 06)3143/4775 FAX (054 06) 46 27

www.Fritz-Helmich.de

Beerdingungsinstitut

Erledigung sämtlicher Formalitäten

TT-Abteilung SVC Belm-Powe im Internet:

www.svc-belm-powe.de

Die Inserenten der Abteilungszeitung „Topspin“ unterstützen durch ihre Anzeigen die Tischtennisabteilung; wir bitten unsere Mitglieder, dieses bei ihren Einkäufen zu berücksichtigen.



HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH



zur **Geburt** von
Söhnchen **Till Jonas**
an **Katharina** und **Rieklef Kiehling**
am **24.02.2019**

TOPSPIN

erscheint 3-mal jährlich.
Auflage: 250 Stück

**Verantwortlich für den
redaktionellen Teil:**

Udo Schöffold
Wilhelm Stahmeyer

Titellayout:
Wilfried Wächter

Anzeigenleiter:
Alfons Stahmeyer

Bei Anregungen, Anzeigen, Beiträgen,
Bildmaterial und Tips bitte wenden an:
Udo Schöffold 0541/5806953
Email: old.chef@kabelmail.de
Wilhelm Stahmeyer 05406/3489
Email: wilsta@kabelmail.de
Alfons Stahmeyer 05406/3136
Email: vertrieb@firmastahmeyer.de

Homepage im Internet:
www.svc-belm-powe.de

Achtung!

Topspin Nr. 69

Topspin Nr. 69 soll im September 2019
erscheinen. Dazu benötigen wir eure
Beiträge rechtzeitig bis Mitte August.

Annahmeschluss 17.08.2019

Nach den Staffeltagen restliche
Berichte, Fotos und Termine
umgehend an die Redaktion.

SV Concordia Belm-Powe - Tischtennisabteilung

Abteilungsleiter

Wilhelm Stahmeyer
Gustav-Meyer-Weg 2
49191 Belm
05406 / 3489

stellv. Abteilungsleiter

Thomas Schmitz
Am Appelhügel 28b
49191 Belm
05406 / 2832

Jugendwart

Rieklef Kiehling
Liebigstr. 8
49074 Osnabrück
01626051367

Betreuer männl. Jugend

Rieklef Kiehling
01626051367

Betreuer männl. Schüler

Thomas Schmitz
05406 / 2832

Betreuer weibl. Schüler

Thomas Schmitz
05406 / 2832

Pressewart

Henrik Kuhlmann
015259425686



Betreuer Anfängertraining

Thomas Kuschel
05406 / 899412

Fünf Herrenmannschaften von der 1. Bezirksklasse bis zur 3. Kreisklasse,
ein Damenteam in der Bezirksliga,
eine männl. Jugend-, eine männl. und eine weibl. Schülermannschaft

Trainingszeiten

Sporthalle Heideweg:

Schüler und Jugend

Di. und Fr. 18.00 - 19.30 Uhr

Damen und Herren:

Di. und Fr. 19.30 - 21.30 Uhr

Sporthalle Grundschule Powe

Anfänger:

Mo. 17.30 - 19.00 Uhr (Fortgeschrittene)

Fr. 16.30 - 18.00 Uhr



Ein guter
Schluck
Regionalität
aus dem

OSNABRÜCKER



Avanus
 NATÜRLICHES
 MINERALWASSER
 Natural Mineral Water

0,7 l

mit Kohlensäure versetzt
 Für natriumarme Ernährung geeignet

Avanus-Mineralbrunnen GmbH
 49191 Belm

<p><small>Analysiert nach DIN 10191</small></p> <p><small>Chlorid (mg/l)</small> 100</p> <p><small>Kalium (mg/l)</small> 80</p> <p><small>Natrium (mg/l)</small> 1,2</p> <p><small>Magnesium (mg/l)</small> 2,5</p> <p><small>Calcium (Ca²⁺)</small> 12</p>	<p><small>Avanus</small></p> <p><small>Phosphat (P)</small> 0,2</p> <p><small>Carbonat (CO₃²⁻)</small> 21,5</p> <p><small>Sulfat (SO₄²⁻)</small> 2,0</p> <p><small>Hydrogencarbonat (HCO₃⁻)</small> 100</p> <p><small>Umschmelzener Stoff</small></p> <p><small>Kohlensäure (mg/l)</small> 100</p>
--	--

Avanus Mineralbrunnen GmbH
 Power Weg 45 • 49191 Belm
 Tel.: (0 54 06) 44 43
 Fax: (0 54 06) 96 59
www.avanus.de